

NOTICE: This is a public document, which means the document as submitted will be available to the public upon request. Therefore, do not enter personal identifiers on it, such as Social Security number, driver's license number, vehicle plate number, insurance policy number, active financial account number, active credit card number or military status.

AVI: Sa se yon dokiman publik. Pa mete okenn enfòmasyon idantifikasyon pèsonèl sou li, kankou nimewo Sekirite Sosyal, yon nimewo lisans chofè, yon nimewo plak machin, yon nimewo kontra asirans, yon nimewo kont finansye ki aktif, yon nimewo kat kredi aktif, oswa stati militè. Dokiman sa a ap disponib ba publik la sou demann jan li soumèt la.

Tout plent, petisyon ak lòt papye ki soumèt ba tribinal la fèt pou an angle.
Complaints, motions and other papers submitted to the court should be in English



New Jersey Judiciary
Sistèm Jidisyè New Jersey

Supplemental Plea Form for No Early Release Act
(NERA) Cases (N.J.S.A. 2C:43-7.2)
Fòm Pledwaye Siplementè Lwa pou anpeche Liberasyon Antisipe
(NERA) (N.J.S.A. 2C:43-7.2) (Haitian Creole)

The following questions need to be answered only if you are pleading guilty to one of the following first or second degree crimes, or an attempt or conspiracy to commit such crime, that occurred **on or after June 29, 2001**: murder, aggravated manslaughter or manslaughter, vehicular homicide, aggravated assault, disarming a law enforcement officer, kidnapping, aggravated sexual assault, sexual assault, robbery, carjacking, aggravated arson by placing another person in danger of death or serious bodily injury, burglary, theft by extortion by obtaining property of another by threatening to inflict bodily injury on, or physically confine or restrain anyone or commit another offense, booby traps in manufacturing or distributing of CDS facilities or strict liability for drug induced deaths; or that **occurred on or after June 18, 2002**: terrorism, or producing or possessing chemical weapons, biological agents or nuclear or radiological devices; or that **occurred on or after January 13, 2008**: first degree racketeering; or that **occurred on or after August 14, 2013**: child pornography; or that **occurred on or after November 1, 2013**: firearms trafficking.

Kesyon swivan sa yo fèt pou reponn sèl si w ap plede koupab a youn nan krim premye ou dezyèm degré yo, oswa yon tantativ oubyen konplo pou komèt tip krim sa a, ki fèt **le ou aprè le 29 jwen 2001**: asasinay, asasinay volontè agrave oswa asasinay envolotè, touye moun pandan ou sou volan machinn, agresyon agrave, retire zam nan men yon jandam fòsdelòd, kidnapinn, agresyon seksyèl agrave, agresyon seksyèl, vòlè, vòlè machinn, mete dife, epi mete yon lòt moun an danje lanmò oswa domaj kòpòrèl ki grav, vòlè aletalaj, vòlè ak chantaj pou pran byen lòt moun epi menase moun la ak domaj kòpòrèl, oswa kenbe moun la kont volonte li oswa restrenn nenpòt ki moun oubyen komèt yon lòt zak, mete pyèj nan fabrikasyon oubyen distribisyon enstalasyon CD yo oswa responsabilite total pou lanmò ki endwi pa dwòg; oswa ki fèt **le ou aprè le 18 jwen 2002**; zak teworis, oswa pwodiksyon oubyen posesyon zam chimik, ajan biyolojik oswa enstriman nikleyè oubye radyolojik; oswa ki fèt **le oubyen aprè le 13 janvye 2008**: Raketay an premye degré; oswa ki fèt **le oubyen aprè le 14 awout 2013**: ponografi timoun; oswa ki fèt **le ou aprè le 1ye novanm 2013**: kontrebann zam afe.

1. Do you understand that because of your plea of guilty to
 Èske w konprann ke le fèt ou plede koupab de

Yes/Wi No/Non

(List First or Second Degree Violent Crime(s) to Which NERA Applies/ Krim vyolans Premye oswa Dezyèm Degre kote lwa NERA Aplike)

you will be required to serve 85% of the sentence imposed for that offense(s) before you will be eligible for parole on that offense(s)?

W ap oblige piye 85% santans ke yo enpoze w an pou zak sa a (sa yo) anvan pou w ta elijib pou libète kondisyonèl pou zak sa a (sa yo)

2. Do you understand that because you have pled guilty to these charges the court must impose a _____ year term of parole supervision and that term will begin as soon as you complete the sentence of incarceration?

First Degree Term of Parole Supervision - 5 years
Second Degree Term of Parole Supervision - 3 years

Èske w konprann ke le fèt dèské ou plede koupab de akizasyon sa yo tribinal la oblige enpoze yon tèm de _____ lane de libète sou sipèvizon ka va komanse osito ou finn piye santans la nan prizon?

Premye Degre Tèm Libète Kondisyonèl sou Sipèvizon - 5 lane

Dezyèm Degre Tèm Libète Kondisyonèl sou Sipèvizon - 3 lane

3. Do you understand that if you violate the conditions of your parole supervision that your Yes/Wi No/Non parole may be revoked and you may be subject to return to prison to serve all or any portion of the remaining period of parole supervision, even if you have completed serving the term of imprisonment previously imposed?

Èske w konprann ke si w ta dezobeyi kondisyon libète kondisyonèl sou sipèvizon a yo ta kab revoke libète kondisyonèl ou an epi yo ta kab fè w retounnen nan prizon pou piye swa tout oubyen pati nan tèm libète kondisyonèl sou sipèvizon ki rete a, menm si ou te finn piye tèm prizon yo te deja enpoze w?

Date/Dat _____ Defendant/Akize a S/ _____

Defense Attorney/Avoka LaDefans S/ _____

Prosecutor/Komisè Gouvènman S/ _____